

# INTRODUCCIÓN A ESDRAS

## I. NOMBRE DEL LIBRO

- A. Esdras – Nehemías era un libro en el antiguo texto hebreo (TM) y en las primeras copias de la Septuaginta (de los manuscritos unciales  $\aleph$ , A y B). *Baba Bathra* 15a. Esdras nombro ambos libros.
1. Esto no es usual porque es obvio que ambos contienen el mismo listado genealógico: Esdras 2:2-16 y Nehemías 7:6-63.
  2. Debido a que los listados, aunque son levemente distintos, son básicamente lo mismo, la implicación es que originalmente fueron dos libros.
  3. Esto se confirma con el uso de las secciones en la primera persona del singular tanto en Esdras 7-10 como en Nehemías.
- B. Posiblemente se combinaron porque el ministerio de Esdras (Esdras 7-10) continúa en Nehemías 8-10.
- C. Los títulos de Esdras y Nehemías varían entre las traducciones antiguas:

| Septuaginta (griego) | Vulgata (latín) | Reina 1569 (Español Antiguo)                            | Español Moderno  |
|----------------------|-----------------|---|--|
| Esdras B (Beta)      | Esdras I        | El Libro de Esdras dicho comúnmente el Primero          | Esdras   |
| Esdras C (Gamma)     | Esdras II       | El Libro de Nehemías comúnmente dicho Segundo de Esdras | Nehemías   |
| Esdras A (Alfa)      | Esdras III      | -----   | I Esdras (Apócrifos)   |
| Esdras (Delta)       | Esdras IV       | -----   | II Esdras (Pseudoepigráfico – Apocalipsis de Esdras, algunas veces llamado IV de Esdras) |

- D. El primer texto hebreo que dividió estos libros fue la edición de 1448 d.C. del TM.

## II. CANONIZACIÓN

- A. El libro de Esdras es parte de la tercera división del canon hebreo que se llama los «Escritos» (*ketubim*).
- B. En el TM se colocó antes de Crónicas. Este fue un arreglo inusual. El orden cronológico debería ser Crónicas, luego Esdras/Nehemías. Hay varias teorías que tratan de explicar este orden.
1. Va antes de «Crónicas», lo cual es sorprendente ya que históricamente/cronológicamente es posterior al relato histórico de Crónicas. Algunos han tratado de explicar esto.
    - a. Crónicas es un resumen del tiempo desde Adán a Ciro.
    - b. Esdras-Nehemías fue aceptado como canónico antes de Crónicas.
    - c. Crónicas se coloca al final porque los judíos querían que el canon terminara con una nota positiva (i.e., el decreto de Ciro).
  2. En realidad, nadie conoce el criterio ni la racionalidad de la formación de la sección de «los Escritos» del canon hebreo

## III. GÉNERO

- A. Su narrativa histórica es una prosa clara.
- B. Incluye muchas citas de documentos oficiales.
1. persas (arameo, cf. 4:7b-6:18; 7:12-26).
  2. judíos (hebreo)

#### IV. AUTORÍA

- A. *Baba Bathra* 15a-16a dice que Esdras escribió su libro, pero no implica que escribió también Nehemías. De hecho, otras fuentes judías (Gemara) dicen que Nehemías terminó la combinación unificada de Esdras – Nehemías. Las notas al final del TM (que se concluyó en los años 900 d.C.) solamente se encuentran al final de Nehemías.
- B. Josefo (37-100 d.C.), en su libro *Contra Apión* 1.8, y Melito de Sardis (160-170, 177 d.C.), que se citan en la *Historia Eclesiástica* de Eusebio 4.26, afirman la autoría de Esdras.
- C. La parte de Esdras que trata de la vida de Esdras el escriba (capítulos 7-10) se escribe en primera persona, 9:27-28; 8:1-34; 9:1-15. Esdras era sacerdote de la línea de Sadoc (cf. 7:1-5) y escriba (cf. 7:6-7) en la corte persa de Artajerjes I (465-424 a.C.).
- D. Hay mucha similitud literaria entre Esdras-Nehemías y Crónicas.
1. La conclusión de 2 Crónicas 36:22-23 es casi exactamente igual a la de Esdras 1:1-4 en hebreo.
  2. Ambos tienen la misma perspectiva teológica:
    - a. Se enfocan en el templo y su sacerdocio (especialmente los listados de levitas).
    - b. Uso extenso de los registros estadísticos y genealogías.
  3. Su vocabulario (p. ej., «cantores», «porteros» y «sirvientes del templo») y estilo literario son similares.
  4. Ambos usan una forma posterior de la escritura hebrea.
  5. Sin embargo, también hay que afirmar que hay diferencias notables (cf. Sara Jafet, *Vetus Testamentus* 18 (1968):330-371).
    - a. En la ortografía de los nombres reales
    - b. Esdras y Nehemías se enfocan en el pacto con Moisés, en tanto que 1 y 2 Crónicas se enfocan en el pacto con David.
  6. El libro del Talmud, que da opiniones tradicionales judías de la autoría de los libros del AT (*Baba Bathra* 15a-16a) afirma que Esdras también escribió Crónicas. W. F. Albright, John Bright, E. J. Young y G. L. Archer siguen esta opinión. Sin embargo, es posible que la conclusión similar de Crónicas al inicio de Esdras fuera un diseño literario intencional para demostrar que Esdras-Nehemías continúan la historia que se inició en 1 y 2 Crónicas.
- E. Orígenes (185-253), el erudito cristiano de Alejandría, fue el primero en dividir el libro en los libros separados de Esdras y Nehemías. Jerónimo hizo lo mismo en su Vulgata Latina.
- F. El primer manuscrito hebreo que se dividió se hizo en 1448 d.C. Aparentemente, para este tiempo había pasado el deseo místico judío de tener solamente 22 libros en el AT que correspondieran a las 22 letras del alfabeto hebreo, que había sido tan popular.
- G. El autor/compilador utilizó muchas fuentes.
1. lista de utensilios del templo de YHWH que estaban en Babilonia, 1:9-11; 7:19-20 (persa).
  2. lista de exilados que volvieron, 2:1-70 (persa o judía).
  3. la genealogía de Esdras, 7:1-5 (judía).
  4. jefes de clanes, 8:1-20 (judía).
  5. lista de los que están involucrados en matrimonios mixtos, 10:18-43 (judía).
- H. Esdras tiene un estatus importante en el judaísmo rabínico porque es quien llevó y enseñó los escritos de Moisés al Judá restaurado. También se dice que instituyó «la Gran Sinagoga», que posteriormente se convirtió en el Sanedrín. Esta única cita muestra cuán importante se le consideraba: «Esdras era lo suficientemente digno que la Tora podría haber sido dada a través de él si Moisés no lo hubiera precedido» (Sanj. 4.4).

## V. FECHA

- A. Esdras era sacerdote de la línea de Sadoc (7:1-5) y escriba (7:6-7) en el reino de Artajerjes I (465-424 a.C.)
1. Esdras llegó a Jerusalén en el séptimo año de Artajerjes I, 458 a.C., como líder político/religioso (7:8), con una tercera ola de exilados judíos que volvían (7-10).
  2. Nehemías llegó a Jerusalén en el vigésimo año de Artajerjes I, 445 a.C., como gobernador persa.
- B. Parece que las genealogías de Esdras/Nehemías ubican al autor o compilador al final de Siglo V a.C.:
1. se asume que 1 Crónicas 3:15-24 enumera cuatro generaciones después de Zorobabel, no seis.
  2. esto asume que Jesúa de Nehemías 12:10-11 fue:
    - a. no era el mismo Jesúa que Josefo pone en la época de Alejandro el Grande (336-323 a.C.).
    - b. o que esta genealogía la agregó un editor, después de que se escribió el original, para actualizar la información (típico de los escribas egipcios).
    - c. o que él era muy joven en la época de Nehemías y vivió hasta una edad muy avanzada, en la época de Alejandro.
- C. Esto colocaría la fecha de estas historias bíblicas relacionadas alrededor de:
1. 440 a.C. para Esdras
  2. 430 a.C. para Nehemías
  3. 400 a.C. para Crónicas

## VI. FUENTES QUE CORROBORAN EL CONTEXTO HISTÓRICO

- A. La forma de los documentos de Esdras sigue el patrón y estilo de los documentos oficiales del período persa:
1. decreto de Ciro (traducción hebrea), 1:2-4 (acerca de los judíos que regresan a Jerusalén y al templo).
  2. acusaciones legales de Rehum a Artajerjes I, 4:7-16 (acerca del permiso real de reconstruir el muro de Jerusalén).
  3. respuesta de Artajerjes I, 4:17-22.
  4. acusaciones legales de Tatenai a Darío I, 5:6-17.
  5. respuesta de Darío I (acerca del templo).
  6. decreto de Artajerjes I a Esdras, 7:12-26.
- B. Los Papiros de Elefantina (carta de mercenarios judíos de una isla en el Nilo a los sacerdotes de Jerusalén) de 408 a.C., establecen la historicidad de Esdras/Nehemías al mencionar a Sanbalat (*Sin-Uballit* en Babilonia, cf. Nehemías 2:10, 19; 4:1). La carta también deja ver el estilo típico de la correspondencia imperial aramea.
- C. Varios tazones de plata que se encontraron en Sucot tenían la inscripción: «para Qainu, hijo de Gesem», también confirman la historicidad de Gesem el árabe en Esdras/Nehemías, que gobernó el reino de Cedar (cf. Nehemías 2:19; 6:1, 6).

## VII. UNIDADES LITERARIAS (contexto)

- A. Los primeros retornos a Jerusalén, 1:1-2:70
1. En el reinado de Ciro (550-530 a.C.) a Sesbasar se le nombra gobernador (cf. 5:14). Él era príncipe de Judá (cf. 1:8), posiblemente hijo o pariente de Joaquín. Volvió a Jerusalén con los tesoros del Templo (cf. 1:1-11). «Puso los cimientos» del templo, pero no pudo terminarlo (cf. 5:13-17).
  2. Durante los reinados de Ciro y Darío I (522-486 a.C., cf. 4:5), a Zorobabel, también de la línea de David, lo nombraron gobernador. Él volvió junto con Jesúa (o Josué), de la línea del último Sumo Sacerdote, a Jerusalén (cf. 2:2, 36-39)

- B. El restablecimiento de la adoración mosaica de YHWH en Jerusalén por parte de Zorobabel y Jesúa (cf. 3:1-6:22).
  - 1. Se restablecen la Fiesta de los Tabernáculos y los sacrificios regulares (cf. 3:1-13).
  - 2. Hubo problemas políticos con las provincias vecinas en cuanto a la conclusión de los proyectos de construcción en Jerusalén (cf. 4:1-24).
    - a. el Templo (cf. 1-5, 24).
    - b. el muro de Jerusalén (cf. 6-23).
  - 3. Los profetas (Hageo y Zacarías) estimularon la reconstrucción del templo, pero los líderes tuvieron que esperar la aprobación persa oficial (cf. 5:1-17).
  - 4. Se encontró el decreto de Ciro y se dio permiso oficial para reconstruir el Templo (cf. 6:1-22).
- C. La tercera ola de los que volvieron con Esdras el Escriba (cf. 7:1-10:44).
  - 1. La genealogía de Esdras y el regreso a Jerusalén (cf. 7:1-10)
  - 2. La carta de Artajerjes I para Esdras (cf. 7:11-26) y su oración de agradecimiento (cf. 7:27-28).
  - 3. El regreso (cf. 8:1-36).
  - 4. Los problemas de los matrimonios mixtos.

## VIII. VERDADES PRINCIPALES

- A. Esdras/Nehemías continúa la historia del Período Persa postexílico, donde termina 2 Crónicas.
- B. Muestra la validez racial (simiente de Abraham) de los exiliados que volvieron con lo siguiente:
  - 1. Las extensas genealogías tribales.
  - 2. Los extensos listados levíticos.
  - 3. El exclusivismo religioso de los que volvieron con relación a la oferta de ayuda que hicieron las provincias persas vecinas, que eran una mezcla de YHWHismo con paganismo.
- C. Dios ha restablecido el Pacto con los descendientes de los Patriarcas. Sin embargo, este no es el Nuevo Pacto de Jeremías 31:31-34 (Ezequiel 36:22-38). ¡Tanto Esdras como Nehemías documentan la repetición de los mismos pecados que ocasionaron los exilios! El amor y fidelidad continuos de Dios hacia sus promesas se resaltan, ¡pero la incapacidad continua de la humanidad caída, incluso del pueblo del pacto, de amar y obedecer a Dios también se resaltan!
- D. Muestra el desarrollo de un patrón nuevo de adoración, que se enfoca en la sinagoga local y en los escribas. Esto, por supuesto, no fue para excluir la adoración del templo en Jerusalén.
- E. Esdras como persona es un gran ejemplo de liderazgo espiritual que debe emularse.